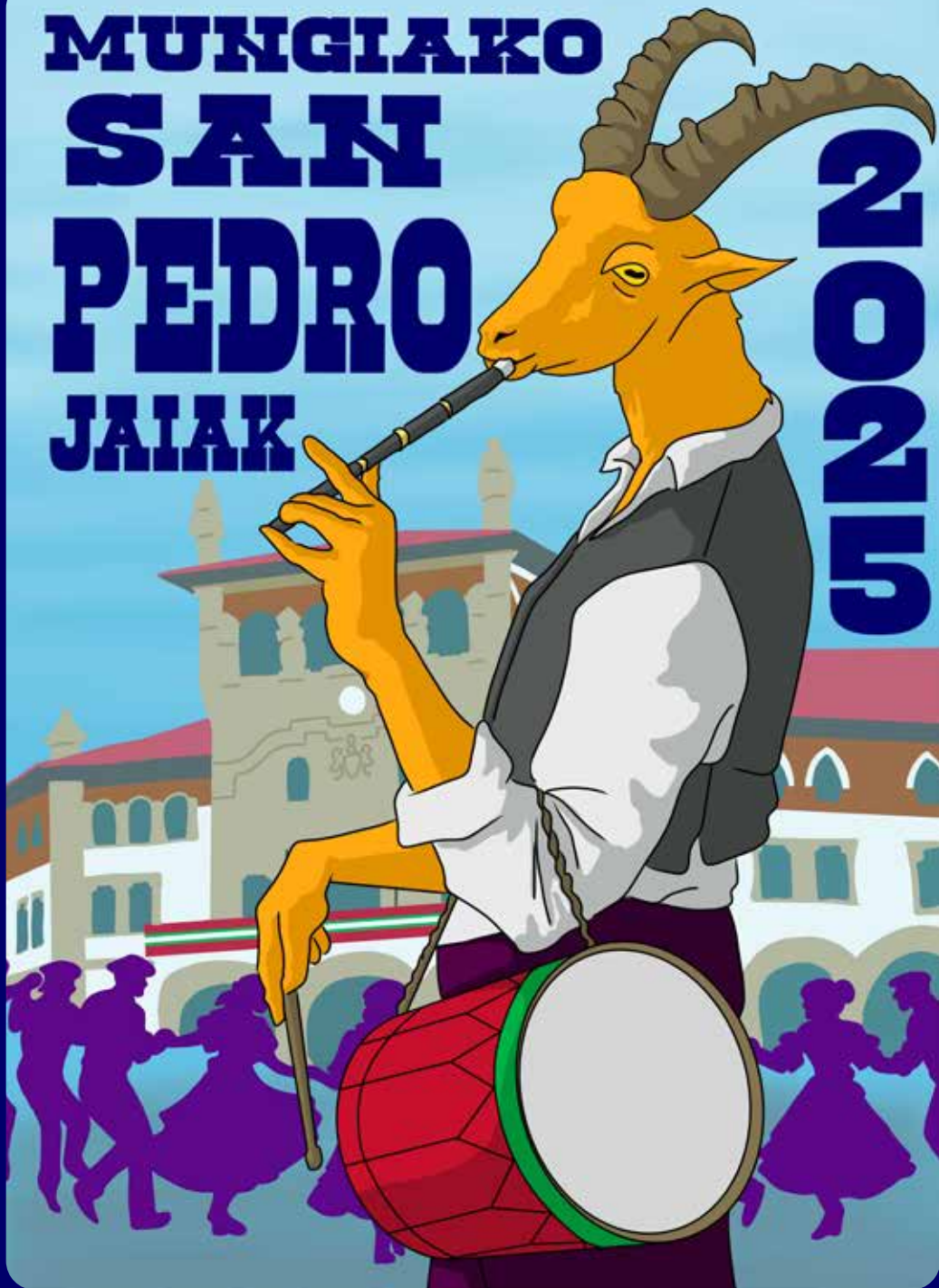


MUNGIAKO SAN PEDRO JAIK

2025



"JAIETAN IBILI, BURUA ERABILI"



ALKOHOLA DALA-TA, HAU JAKIN BEHAR DOZU:

- Debe katuta dago adingabeei saltzea.
- Adinbakoentzat alkoholdun edariak erosten dabezenei isunak jarriko jakez.
- Bere ondorioak ez dira danontzat bordinak; pisuaren, sexuaren eta edateko moduaren arabera aldatu egiten dira.
- Ez edan urdaila hutsik dozula.
- Alkoholak orduak behar ditu gorputzetik desagertzeko.
- Taldean edaten danean (botelloia, litronak...), ia ezinezkoa da jakitea zenbat edaten dan, eta, orduan, askoz handiagoa da intoxikazioa edo etil-koma sortzeko arriskua.
- Alkohola beste substantzia batzuk nahastu ezker, handitu egiten da intoxikazio arriskua.

ALKOHOLA ETA ONDOKOAKAZKO HARTU-EMONAK

- Alkoholak minberagoak eta oldarkorrak bihurtzen gaitu.

ALKOHOLA ETA GIDATZEA

- Alkoholarekin eraginaren menpean gidatzeak hiltzeko arriskua dakar, bai gidatzen dauenarentzat bai beragaz batera doazen lagunentzat; baita kalean dabilazentzat bere.
- Edanda gidatzea delitua da eta kartzela zigorra ekarri leike.

ETIL-INTOXIKAZIOA

- Sintomak: gonbitoak, ibiltzeko edo arnasa hartzeko zailtasunak, konortea galtzea...
- Taldeko lagunen bat holan ikusten badozu, ez eizu bakarrik ibi. Behar bada, delitu **112** edo **092** zenbakira.

HAU JAKIN BEHARKO ZEUNKE

- Alkoholak errazago egiten deute kalte gazteei.
- Kafea hartzeak, duxatzeak, edo ariketa egiteak ez dau laguntzen ez alkohola gorputzetik garbitzen, ez alkoholemia-tasa jaisten.
- Jaiak bere euren arauak daukiez: inguruak eta alkarbizitzak errespetua behar dabe.
- Debe katuta dago kalean txiza egitea. Egiten dauenari isuna jarri ahal jako.
- Kaleak garbi euki behar doguz danon ahaleginagaz: horrexetarako dogoz edukiontzia eta zaborontziak.
- Zuhur ibili edarian inork ezer ez botateko.



"EN FIESTAS, UTILIZA LA CABEZA"

DEBES SABER SOBRE EL ALCOHOL QUE:

- Su venta está prohibida a menores.
- Las personas que compran bebidas alcohólicas para menores de edad podrán ser sancionadas.
- Tiene distintos efectos dependiendo del peso, sexo, forma de beber, etc...
- El efecto es mayor si se tiene el estómago vacío.
- El alcohol necesita varias horas para ser eliminado del organismo.
- Cuando se bebe en grupo, (botellón, litros...), es casi imposible saber las cantidades que bebemos, y esto supone mayor riesgo de sufrir un coma etílico.
- Mezclar alcohol con otras sustancias aumenta el riesgo de intoxicación.

EL ALCOHOL Y LA RELACIÓN CON OTRAS PERSONAS

- Nos puede generar agresividad.

ALCOHOL Y CONDUCCIÓN

- Conducir bajo los efectos del alcohol supone riesgo de muerte para quien conduce, así como para quienes le acompañan y para el resto de personas conductoras y viandantes.
- Conducir cuando se ha bebido es un delito que está castigado incluso con penas de cárcel.

INTOXICACIÓN ETÍLICA

- Los síntomas son: vómitos, dificultad para caminar o para respirar, pérdida de conciencia...
- Si una amiga o amigo de tu cuadrilla está en esta situación, no le dejes sin compañía. Si es preciso, llama al **112** o al **092**.

TE INTERESA SABER

- La gente más joven es más vulnerable a sufrir daños derivados del alcohol.
- Ni el café, ni ducharse, ni vomitar o hacer ejercicio ayudan a eliminar el alcohol, ni a reducir la tasa de alcoholemia.
- La fiesta también tiene normas: respeta el entorno y la convivencia.
- No se podrá orinar en la calle, ya que las personas que lo hagan podrán ser sancionadas.
- Debemos mantener la calle limpia entre todos y todas. Para ello, disponemos de contenedores y papeleras en el municipio.
- Vigila para que nadie pueda echarle nada en la bebida.

Alkatearen agurra

Aurten bere, Mungia pozez, kolorez eta emozioz jantziko da, danok maite-maite doguzan egunak ospatzeko: San Pedro Jaiak. Alkar topatzeko egunak dira, gozatzeko, une ahaztezinak alkarregaz bizitzeko, mungiar izatearen harrotasuna indartzeko.

San Pedro jaiak gure nortasunaren onena erakusten dabe: gure sust-raiak, gure historia, Mungia biziteko eta sentitzeko dogun modu berezi hori. Udal ordezkariak eta alkarte sareak osatzen daben Jai Batzordearen lan itzelari esker, aurten bere jai egitarau ederra dogu, edade eta gustu desbardinei begira sortua, danok gozatzeko pentsatua.

Nire eskerrik zintzoenak jai honeek posible egiten dozuezan pertsona, erakunde, alkarte eta udal langile guztiei; izan bere, zuen ahalegina, konpromisoa eta berotasuna ez balego, ez litzateke posible izango. Eskerrik asko zuen lanagaitik, zuen ardureagaitik eta gure herriko kaleak bizitzaz beteteagaitik.

Animatu egiten zaituet jai honeek gogoz eta pozez bizi daizuezan, baina beti bere begirunez, danok alkar errespetatuta, herria eta ingurukoak jagonda; egun seguruak, inklusiboak eta oroitzapen onez beteak izan daitezcan danontzat.

Sanpedroek une magikoak ekarri daiezala, alaitasun eta barre partekatua, musika, kultura, kirola, tradizioa... eta, batez bere, ilusino handia. Kalean ikusiko dogu alkar!

Un año más, Mungia se viste de alegría, color y emoción para celebrar una de las fechas más queridas por todas y todos: San Pedro Jaiak. Llegan días para encontrarnos, para disfrutar, para compartir momentos inolvidables, para reforzar nuestro orgullo de ser mungiarra.

Las fiestas de San Pedro reflejan lo mejor de nuestra identidad: nuestras raíces, nuestra historia, nuestra manera única de vivir y sentir Mungia. Gracias al trabajo incansable de la Jai Batzordea, formada por representantes municipales y del tejido asociativo, este año contamos con un programa festivo pensado para disfrutar a lo grande, sea cual sea tu edad o tus gustos.

Quiero agradecer de manera muy especial a todas las personas, entidades, asociaciones y trabajadoras y trabajadores municipales que hacéis posible esta fiesta. Sin vuestro esfuerzo, compromiso y entusiasmo, nada de esto sería posible. Gracias por vuestro trabajo, vuestra entrega y por llenar de vida nuestras calles.

Os animo a vivir estas fiestas con intensidad, con alegría, pero también con respeto: respetándonos entre nosotras y nosotros, cuidando del pueblo y de quienes nos rodean, para que sean unos días seguros, inclusivos y llenos de buenos recuerdos.

Que estas fiestas de San Pedro nos traigan momentos mágicos, risas compartidas, música, cultura, deporte, tradición... y sobre todo, mucha ilusión. ¡Nos vemos en la calle!

ETA EZ AHATU: BATU EZKERO,
EZ NAHASTU: NEURRIAK HARTU, PRESERBATIBOA ERABILI
AHATU KOTXEA: HARTU BUSA EDO TAXI



Y RECUERDA:
SI TE LÍAS NO LA LÍES. TOMA MEDIDAS: USA EL PRESERVATIVO.
OLVÍDATE DEL COCHE. COGE BUS, TAXI...
SI TE TIENES QUE DESPLAZAR.

GORA SAN PEDRO JAIK ETA GORA MUNGIA!

Jai-giroak ez dau justifikatzen
inongo eraso
sexistak edo sexual



Ningún ambiente festivo justifica
las agresiones
sexistas o sexuales



- Inoiz leku publiko batetik (tabernetatik, autobusetik, kaletik...) alde egin behar izan badozue, erasota sentitu zarielako,
- Oinkadak zuen atzetik entzun eta bildurtu bazazue, eta pausua azkartu behar izan badozue,
- Bildurragaitik gauzak bakarrik egiteari ibi badeutsazu: esate baterako, pote bat hartu, kontzertu batera joan, komunera joan...
- Tabernetan eperdia ikutu badeutsue, txapea emon badeutsue, larritu egiten bazaitue, nahiz eta zuek bakean ibileko esan deusazuen,
- Sexu-harremanak izatera behartuta edo bultzatuta sentitu bazara...

- Si alguna vez os fuisteis de un espacio público (un bar, un autobús, la calle...) porque os sentiais agredidas
- Si alguna vez sentisteis miedo al escuchar pisadas detrás de vosotras y acelerasteis el paso
- Si por miedo habéis dejado de hacer cosas solas: ir a tomar un pote, a un concierto, al baño...
- Si os han tocado el culo en los bares, os dan la chapa, os agobian a pesar de haber dicho que os dejaran en paz
- Si os habéis sentido presionadas o forzadas a mantener relaciones sexuales...



- Hainbeste lerdetsuk nazkatzen bazaitue eta portaera matxistak lotsatzen bazaitue,
- Grazian egiten ez badeutsue txanxak zelan egiten diran eta piropoak zelan botaten diran entzuteak. Pentsetan badozue plasta edo lerdetsua izatea ez dala ligatzea, erasotea baino,
- Argazkiak eta bideoak partekatzea ez bajatzue gustetan, euren protagonisten baimen barik,
- Ez badozue onartzen neskez baliatzea edanda dagozanean,
- Uste badozue jeloskortasuna ez dala maitasun-seinale, baizik eta jabetza- eta kontrol-seinale,

- Si os harta tanto baboso, si os avergüenzan los comportamientos machistas
- Si no os hace gracia escuchar cómo se hacen bromas y se lanzan piropos. Si creéis que ser plasta o baboso no es ligar, sino que es agredir
- Si no os gusta que se compartan fotos y videos sin permiso de quien las protagoniza
- Si no aceptáis que se aprovechen de las chicas cuando están bebidas
- Si creéis que los celos no son indicadores de amor, sino de posesión y control...

- ★ Ez zaitez konplize izan, era guztietako erasoei aurre egin, zugandik parajeen dagozanei bere bai
- ★ Kalea, gaua, eguna, jaiak, danak dira guztiok disfrutatzeko momentu eta lekuak
- ★ Diskriminazio LGTBifobikoei bere ezetz esan argi eta garbi

- ★ No seas cómplice, actúa y rechaza todo tipo de agresiones, también en tus entornos más cercanos
- ★ La calle, la noche, el día, las fiestas, son para el disfrute de todas las personas
- ★ Alza la voz ante las discriminaciones LGTBifóbicas

ERANTZUNEAN
PARTE AKTIBOA
EZ BAGARA,
TOLERANTZIAN PARTE
PASIBOA IZANGO GARA

SI NO SOMOS
PARTE ACTIVA
EN LA RESPUESTA,
SEREMOS PARTE PASIVA
EN LA TOLERANCIA

Jai Batzordea

AMILOTX MUNGIKAKO
DANTZA TALDEA



DANONTZAT
MUNGIKAKO JUBILADU
ETA PENTSIODUNEN
ALKARTEA



MARIJATA
KULTUR ELKARTEA



AZKEN REGGAE JANTZA
ELKARTEA



GORABIDE
ELKARTEA



MERKATARI ETA
OSTALARIEN ELKARTEA



AZKEN ZARATA MUNGIKAKO
ROCK ELKARTEA



JOSE MARI ARREGI
ABESBATZA



MUNGIKAKO
RUGBY TALDEA



Ni neu euskeraz bizi naz kirol partiduetan,
kontzertuetan, lagunartean... kalean



Bagilak
Junio

27

barikua
viernes

19:00 Txosnetan, **ZELAI-ERREA PROBA**
Antolatzaileak: AIKO Konpartsa
eta Marijata Kultur Elkartea

19:30 En el recinto de txosnas,
PRUEBA DE CAMPO QUEMADO
Organiza: AIKO Konpartsa y
Marijata Kultur Elkartea

21:30 Txosnetan, **AURRERABEIRE**
herriko rock taldearen
KONTZERTUA

21:30 En el recinto de txosnas,
CONCIERTO del grupo de rock
local **AURRERABEIRE**

23:00 Txosnetan, **SÜNE**

23:00 En el recinto de txosnas, **SÜNE**

Bagilak
Junio

28

Txupinazoa Txupinazo

zapatua
sábadoBagilak
Junio

28

Txupinazoa Txupinazo

zapatua
sábado

10:00 Udal Igerilekuan,
UR-JOLASAK - ATE IREKIAK
Antolatzailea: Mungia Igeriketa
Taldea

10:00 En la piscina municipal, **JUEGOS
DE AGUA - PUERTAS ABIERTAS**
Organiza: Mungia Igeriketa
Taldea

13:00 **EUSKORLEANS** ikuskizun
ibiltaria **KUKAI DANTZA** eta
EUSKORLEANS BANDAREN
eskutik. Abiapuntua: Matxin plaza

13:00 **EUSKORLEANS** espectáculo
de calle, de la compañía
KUKAI DANTZA y la banda
EUSKORLEANS
Inicio: Matxin plaza

19:00 **KALEJIREA** Txosnagunetik
abiatuta, **GURE AMETSA**
TXISTULARI TALDEA gaz.
ERRALDOIAK, **DULTZAINEROAK**,
MUNGIKO KUADRILLAK eta
MARIJATA bere bertan izango
dira; eurakaz batera, euskal
mitologiako pertsonaia ezagunak:
Galtzagorri, Basajaun, Tartalo,
Maritxu Teiletako eta Mari
Domingi.

19:00 **PASACALLES** desde el
recinto de txosnas, con **GURE
AMETSA TXISTULARI TALDEA**,
GIGANTES, **DULZAINAS**,
CUADRILLAS DE MUNGIA
y **MARIJATA**, así como los
personajes de la mitología vasca
Galtzagorri, Basajaun, Tartalo,
Maritxu Teiletako y Mari Domingi.

*Ibilbidea *Recorrido: Txosnagunea- Lauaxeta-Landetxo-
Intxausti Eresgile-Usandizaga-Ibaibide-Alkartasuna-Udaletxea*

20:00 Udaletxeko balkoitik, **JAIETAKO
PREGOIA** irakurriko dabe **NURIA
ETXEGARAI CARBAJOK** eta
JON LEKANDA ALCIBARREK
(kirol desbardineta 2024ko
munduko txapeldunak); eta
TXUPINAZOA egingo da.
ISMA PEREIRAK eta **LUR
ERROKONDOK** girotuta

20:00 Desde el balcón del
Ayuntamiento, lectura del
PREGON DE FIESTAS a cargo de
NURIA ETXEGARAI CARBAJO
y **JON LEKANDA ALCIBAR**
(campeona y campeón
del mundo en diferentes
modalidades deportivas
en 2024) y **TXUPINAZO**.
Amenizado por **ISMA PEREIRA**
y **LUR ERROKONDO**

Ostean, KALE ANIMAZINOA
herrian zehar **ERRALDOIAKAZ**,
DULTZAINEROAKAZ eta
USTEKABE FANFARRIAGAZ

**A continuación, ANIMACIÓN POR LAS
CALLES** del pueblo a
cargo de **GIGANTES**,
DULZAINAS y
USTEKABE FANFARRIA

22:30 Foruen plazan, **GATIBU**

22:30 En Foruen plaza, **GATIBU**

00:00 Txosnetan,
BIDEAN ERROMERIA

00:00 En el recinto de txosnas,
BIDEAN ERROMERIA



Bagilak
Junio

29

San Pedro

domeka
domingo

11:30 KALEJIREA ERRALDOIAKAZ,
DULTZAINEROAKAZ eta GURE
AMETSA TXISTULARI TALDEAgaz

11:30-14:00 eta 17:00-19:30
Torrebillela parkean,
UMEENTZAKO PARKEA

11:30-14:00 eta 16:30-19:30
TXU-TXU TRENA
Geltokia: Udaletxea

12:00 Andra Mari eta San Pedro elizan,
MEZA NAGUSIA. J. M. ARREGI
ABESBATZA izango dogu mezeari
lagunduten

12:45 Juan XXIII. plazan, **OHOREZKO**
AURRESKUA UDAL MUSIKA ETA
DANTZA ESKOLA eta AMILOTX
DANTZA TALDEA en eskutik, eta
animazinoa **ERRALDOIAKAZ**,
DULTZAINEROAKAZ eta
TRIKITILARIAKAZ

13:00 KALE ANIMAZINOA TXIKURI
FANFARRIAGAZ

13:00 Txosnetan, **MARIANITADA**
Antolatzailea: Mungiberri Elkarte



11:30 PASACALLES con GIGANTES,
DULZAINAS y GURE AMETSA
TXISTULARI TALDEA

11:30-14:00 y 17:00-19:30
En Torrebillela parkea,
PARQUE INFANTIL

11:30-14:00 y 16:30-19:30
TREN TXU-TXU
Salida y llegada: Ayuntamiento

12:00 En la iglesia de Andra Mari y
San Pedro, **MISA MAYOR** con la
participación de J. M. ARREGI
ABESBATZA

12:45 En Juan XXIII plaza, **AURRESKU**
DEHONOR a cargo de UDAL
MUSIKA ETA DANTZA ESKOLA
y AMILOTX DANTZA TALDEA
y animación con GIGANTES,
DULZAINAS y TRIKITIXA

13:00 ANIMACIÓN DE CALLE TXIKURI
FANFARRIA

13:00 En el recinto de txosnas,
MARIANITADA
Organiza: Mungiberri Elkarte

Bagilak
Junio

29

San Pedro

domeka
domingo

13:15 Andra Marin, **BERTSO SAIOA**:
Etxahun Lekue, Jone Larrinaga,
Gorka Pagonabarraga eta Ane
Labaka.
Gai jartzailea: Iñaki Beitia "Arbildu"
Antolatzailea: Taktet Mungiako
Bertso Eskola

13:30 ERRALDOIAK, DULTZAINAK eta
TRIKITILARIAK kalejiran

16:30 Txosnetan, **MUS TXAPELKETA**
Antolatzailea: Marijata Kultur
Elkarte

17:30 Udal Frontoian, profesionalen
arteko **ESKUPELOTA PARTIDUAK**

19:30 Matxin plazan, **"ESENCIAL"**
DANTZA ETA ZIRKU IKUSKIZUNA
Vaiven Circo konpainiaren eskutik

20:00 KALE ANIMAZINOA
DANBAYAN BATUKADA

21:45 Txosnetan, **LARRAIN DANTZA**
Antolatzaileak: Amilotx Dantza
Taldea eta Marijata Kultur elkarte

23:00 SU ARTIFIZIALAK botako dira
Prado lantegia egon zan
eremutik, **VULCANO** piroteknia
etxeak eskainita

23:30 Foruen plazan, **PURO RELAJO**

23:30-2:30 Txosnetan, **KRIS DJa**

13:15 En Andra Mari, **BERTSO SAIOA**
Etxahun Lekue, Jone Larrinaga,
Gorka Pagonabarraga y Ane
Labaka, presentado por Iñaki
Beitia "Arbildu"
Organiza: Taktet Mungiako Bertso
Eskola

13:30 Pasacalles con **GIGANTES**,
DULZAINAS y **TRIKITIXA**

16:30 En el recinto de txosnas,
CAMPEONATO MUS
Organiza: Marijata Kultur Elkarte

17:30 En el Frontón Municipal,
PARTIDOS DE PELOTA A MANO,
entre profesionales

19:30 En Matxin plaza, **ESPECTÁCULO**
DE CIRCO Y DANZA "ESENCIAL"
de la mano de Vaiven Circo

20:00 ANIMACIÓN DE CALLE con
DANBAYAN BATUKADA

21:45 En el recinto de txosnas,
LARRAIN DANTZA
Organizan: Amilotx Dantza Taldea
y Marijata Kultur elkarte

23:00 FUEGOS ARTIFICIALES a cargo
de pirotecnia **VULCANO** desde
la antigua fábrica de Prado

23:30 En Foruen plaza, **PURO RELAJO**

23:30-2:30 En el recinto de txosnas,
KRIS DJ



Bagilak
Junio

30

San Pedrotxu

astelarena
lunes

11:30 KALEJIREA GURE AMETSA
TXISTULARI TALDEAgaz

11:30 Matxin plazan, "ARTILUSIO" **KALE**
ANTZERKI FAMILIARRA Markeliñe
Konpainiaren eskutik

13:00 Foruen plazan, **LOS CHIMBEROS**

18:00 Txosnetan,
TIK-TAK-PUM JOLASA
Antolatzaileak: AIKO Konpartsa
eta Marijata Kultur Elkarte

19:00 Foruen plazan, **KONTZERTUA:**
ALAIK MUNGIALDEKO
SOINULARI ELKARTEA, GURE
AMETSA TXISTULARI TALDEA,
eta J.M. ARREGI ABESBATZA

19:30 Txosnetan,
BERAKATZ TALDEA
Antolatzailea: Marijata Kultur
Elkarte

11:30 PASACALLES con GURE AMETSA
TXISTULARI TALDEA

11:30 En Matxin plaza, **TEATRO DE**
CALLE FAMILIAR "ARTILUSIO"
de la Compañía Markeliñe

13:00 En Foruen plaza,
LOS CHIMBEROS

18:00 En el recinto de txosnas,
JUEGO TIK-TAK-PUM
Organiza: AIKO Konpartsa y
Marijata Kultur Elkarte

19:00 En Foruen plaza, **CONCIERTO**
de **ALAIK MUNGIALDEKO**
SOINULARI ELKARTEA, GURE
AMETSA TXISTULARI TALDEA y
J.M. ARREGI ABESBATZA

19:30 En el recinto de txosnas,
BERAKATZ TALDEA
Antolatzailea: Marijata Kultur
Elkarte



Garagarrilak
Julio

3

eguna
jueves

15:00 Txosnetan, **MEDEUREN**
BAZKARIA
Antolatzailea: CD Mungia

15:00 Uriguen parkean, **TORTILLA**
TXAPELKETA
Kategoriak: 18 urtera arte eta 18
urtetik gora
Antolatzailea: Mungia Saskibaloi
Kluba

Txapelketa girotzen
JOXE MENDIZABAL ERROMERIA

18:00 Udal Kiroldegian, **HELDUEN KEPA**
DEUNA TXAPELKETAREN FINALA
Antolatzailea: Club Deportivo
Mungia

18:00 Txosnetan, **UMEENTZAKO**
JOLASAK
Antolatzaileak: Txispeleta
Eskaut Taldea eta Marijata Kultur
Elkarte

20:00 Txosnetan, **PLAY BACK**
TXAPELKETA
Antolatzaileak: AIKO Konpartsa
eta Marijata Kultur Elkarte

22:00 Matxin plazan, "TRESNARIK
TRESNA" **AMILOTX DANTZA**
TALDEAREN IKUSKIZUNA

23:30 "SU TALKA" **IKUSKIZUN**
PIROTEKNIKO IBILTARIA,
DEABRU BELTZAKen eskutik
Abiapuntua: udaletxeko kurtzea

15:00 En el recinto de txosnas,
COMIDA CENTENARIO
Organiza: CD Mungia

15:00 En Uriguen parkea, **CONCURSO**
DE TORTILLAS
Categorías: hasta 18 años y 18
años en adelante
Organiza: Mungia Saskibaloi
Kluba

Ambientando el concurso
JOXE MENDIZABAL ERROMERIA

18:00 En el polideportivo, **FINAL DEL**
CAMPEONATO DE KEPA DEUNA
+16
Organiza: Club Deportivo
Mungia

18:00 En el recinto de txosnas,
JUEGOS INFANTILES
Organizan: Txispeleta Eskaut
Taldea y Marijata Kultur Elkarte

20:00 En el recinto de txosnas,
CONCURSO DE PLAY BACK
Organizan: AIKO Konpartsa y
Marijata Kultur Elkarte

22:00 En Matxin plaza, **ESPECTÁCULO**
"TRESNARIK TRESNA" a cargo
de **AMILOTX DANTZA TALDEA**

23:30 **ESPECTÁCULO PIROTÉCNICO**
ITINERANTE "SU TALKA" a cargo
de **DEABRU BELTZAK**
Inicio: cruce Ayuntamiento



Garagarrikak
Julio

4

barikua
viernes

15:00 Txosnetan, **GAZTE-BAZKARIA**
Antolatzailea: Ingule Gazte
Asanblada

19:00 Herrian zehar, **BERTSOLARIAK KALEZ-KALE:** Aitor Etxebarriazarraga eta Oihana Bartra
Abiapuntua: Lauaxeta kalea
Antolatzailea: Taket Bertso Eskola

19:00 Torrebillela Kultur Etxean, **"BAZEN BEHIN ♪-♪- ÉRASE UNA VEZ ♪-♪- ERAKUSKETAREN INAUGURAZINO A ETA ANTZEZLANA**
Antolatzailea: Gorabide Elkartea

19:00 Foruen plazan, **ARRATSALDE-PASA BUEN CASTIGO** taldeagaz

19:30 Gamiz bideko saskibaloi-kantxan, **"TAVOLE" ZIRKU IKUSKIZUNA**
Zirko Txosko Konpainiaren eskutik

20:00 **KALE ANIMAZINO A GOXO TXARANGAGAZ**

22:30 Foruen plazan, **AKERBELTZ**

00:00 Txosnetan, **SUKENA**



15:00 En el recinto de txosnas, **"GAZTE-BAZKARIA"**
Organiza: Ingule Gazte
Asanblada

19:00 **BERTSOLARIAK KALEZ-KALE:** Aitor Etxebarriazarraga y Oihana Bartra
Inicio: Lauxeta kalea
Organiza: Taket Bertso Eskola

19:00 En Torrebillela Kultur Etxea, **INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN Y TEATRO, "BAZEN BEHIN ♪-♪- ÉRASE UNA VEZ ♪-♪-"** Organiza: Gorabide Elkartea

19:00 En Foruen plaza, **TARDEO** con el grupo **BUEN CASTIGO**

19:30 En la cancha de baloncesto de Gamiz bidea, **"TAVOLE" ESPECTÁCULO CIRCENSE**, de la Compañía Zirko Txosko

20:00 **ANIMACIÓN DE CALLE** con **TXARANGA GOXO**

22:30 En Foruen plaza, **AKERBELTZ**

00:00 En el recinto de txosnas, **SUKENA**



Garagarrikak
Julio

5

Nagusien Eguna

zapatua
sábado

10:00 Fruizko zelaian, **EHIZA-TXAKURREN XXXIII. LAN-PROBA**
Antolatzailea: Mungialdeko Ehiza, Tiro eta Arrantza Alkartea

10:00 Udal Kiroldegian, **SASKIBALOIA. BETERANOEN IV. TXAPELKETA**
Antolatzailea: Mungia Saskibaloi Kluba

Goiz osoan:

■ **NEKAZARITZAKO PRODUKTUEN ERAKUSKETA ETA SALMENTA**
Horregaz batera, Mungiako Mikologia Elkartearen eskutik, **ONDDOAK ETA PERRETXXIKOAK** ikusteko eta probetako aukerea izango dogu; Andra Mari eta San Pedro kaleetan, Euskal Pizkunde Etorbidean eta Jon XXIII. plazan. Hori guztia alaitzeko, bertan izango dira **IDOIA, MIREN ETA ROBERTO ETXEBARRIA TRIKITARIAK** eta **GURE AMETSA TXISTULARI TALDEA**

■ Torrebillela parkean, **BETIZU ARRAZAKO GANADUEN BIZKAIKO TXAPELKETA**

■ Torrebillela parkean, **BERTOKO ANIMALIA ETA ANIMALIA EXOTIKOEN ERAKUSKETA**

10:00 En el campo de Fruiz, **XXXIII PRUEBA DE TRABAJO DE PERROS DE CAZA**
Organiza: Sdad. Tiro, Caza y Pesca de Mungialdea

10:00 En el polideportivo, **IV CAMPEONATO DE VETERANAS Y VETERANOS DE BALONCESTO**
Organiza: Mungia Saskibaloi Kluba

Durante toda la mañana:

■ **FERIA AGRÍCOLA: EXPOSICIÓN Y VENTA DE PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS** y exposición y degustación de **HONGOS Y SETAS**, a cargo de Mungiako Mikologia Elkartea, en Andra Mari kalea, San Pedro kalea, Euskal Pizkunde Etorbidea y Jon XXIII plaza. Animación a cargo de la **TRIKITIXA DE IDOIA, MIREN ETA ROBERTO ETXEBARRIA** y **GURE AMETSA TXISTULARI TALDEA**

■ En Torrebillela parkea **CONCURSO DE GANADO BETIZU DE BIZKAIA**

■ En Torrebillela parkea **MUESTRA DE ANIMALES AUTÓCTONOS Y EXÓTICOS**



Garagarrilak
Julio

5

Nagusien Eguna

zapatua
sábado

■ Alkartasuna kalean,
ARTISAUTZA FERIA
Antolatzailea: Mungart Elkartea

■ **MINBIZIAREN AURKAKO DIRU-BATZEA**, Minbiziaren Aurkako Elkartea antolatuta, Mungiako Diz-Diz Emakumeen Elkartearen laguntzarekin

■ **BIGARREN ESKUKO LIBURUAK** salgai
Antolatzailea: Gizaberri Elkartasun Taldea

12:00 MEZEA, Andra Mari eta San Pedro elizan

13:00 Torrebillela parkean, **BETIZU ARRAZAKO BEHIEN TXAPELKETAREN SARI BANAKETA**

12:45 Andra Marin, **BILBOTXEROS**

14:30 Bentades ikastetxean, **LAGUNARTEKO BAZKARIA** edadekoentzat. Ostean, **EINGO** taldearen **KANTAN TA DANTZAN ERROMERIA**
Antolatzailea: Danontzat Alkartea

■ En Alkartasuna kalea,
FERIA DE ARTESANIA
Organizado por Mungart Elkartea

■ **CUESTACIÓN CONTRA EL CANCER**, organizado por la Asociación Contra el Cancer y con la ayuda de Diz-Diz Mungiako Emakumeen Elkartea

■ Venta de **LIBROS DE SEGUNDA MANO**
Organiza: Gizaberri Elkartasun Taldea

12:00 MISA, en la iglesia de Andra Mari y San Pedro

13:00 En Torrebillela parkea, **ENTREGA DE PREMIOS** del **CONCURSO DE GANADO BETIZU**

12:45 En Andra Mari, **BILBOTXEROS**

14:30 En Bentades Ikastetxea, las personas mayores tendrán una **COMIDA DE HERMANDAD**. Seguido, **ROMERÍA** de la mano de **EINGO TALDEA- KANTAN TA DANTZAN ERROMERIA**
Organiza: Danontzat Alkartea

16:00 Udal Kiroldegian, **SASKIBALOIA 3X3 TXAPELKETA HERRIKOIA**
Antolatzailea: Mungia Saskibaloi Kluba

18:00 Txosnetan, **MOTOR ZOROAK**
Antolatzaileak: AIKO konpartsa eta Marijata Kultur Elkartea

19:00 Matxin plazan, "AMERIKETATIK EUSKAL HERRIRA" **AREATZAKO BANDAREN ESKUTIK**

20:00 MUSIKA KALEAN: CRAZY LISA, 3 FROM HELL, EUSENKER & FRIENDS eta PERIGROSOS BAND
(Guneak: Aita Zameza, Landetxo, Aritz bidea eta Zubiaga kaleak)

22:30 Foruen plazan, **PI.L.T.**

00:00 Txosnetan, **MOJINOS ESCOZIOS**

16:00 En el polideportivo, **CAMPEONATO DE BALONCESTO 3X3**
Organiza: Mungia Saskibaloi Kluba

18:00 En el recinto de txosnas, **PRUEBA DE CUADRILLAS MOTOR ZOROAK**
Organizan: AIKO konpartsa y Marijata Kultur Elkartea

19:00 En Matxin plaza, "AMERIKETATIK EUSKAL HERRIRA" a cargo de la **BANDA DE AREATZA**

20:00 MUSIKA KALEAN: CRAZY LISA, 3 FROM HELL, EUSENKER & FRIENDS y PERIGROSOS BAND
(Ubicaciones: Aita Zameza, Landetxo, Aritz bidea y Zubiaga kaleak)

22:30 En Foruen plaza, **PI.L.T.**

00:00 En el recinto de txosnas, **MOJINOS ESCOZIOS**



Garagarrikak
Julio

6

Sukalki Eguna

domeka
domingo

ANTOLATZAILEA/ORGANIZA:
LARRAMENDI IKASTOLA

Euskadiko Sukalki Txapelketa

Eguna girotzen laguntzeko, bertan izango dira MUNGIAKO GURE AMETSA TXISTULARI TALDEA, IDOIA, MIREN ETA ROBERTO ETXEBARRIA eta TXIKURI FANFARRIA

19:00 KALEJIREA TXIKURI FANFARRIAGAZ

22:00 Foruen plazan,
LORRATZ ERROMERIA

00:00 SAN PEDRO JAIEN AMAIEREA
Udaletxe aurrean. Marijatar agur esan eta paineluak erreko dira

Campeonato de Euskadi de Sukalki

El día estará animado por MUNGIAKO GURE AMETSA TXISTULARI TALDEA, la trikitixa de IDOIA, MIREN ETA ROBERTO ETXEBARRIA y la FANFARRIA TXIKURI

19:00 PASACALLES con la FANFARRIA TXIKURI

22:00 En Foruen plaza,
LORRATZ ERROMERIA

00:00 FIN DE FIESTAS frente al Ayuntamiento. Despedida de Marijata y quema de pañuelos

Barrakak Barracas

Barrakak antxinako tren geltokian egongo dira kokatuta; bagilaren 20tik garagarrikalaren 7ra arte.

- **Precio bereziak:** bagilaren 26a eta garagarrikalaren 3a eta 7a.

- **Zaratak kaltea eragiten deuten umeentzat egokitutako egunak:** bagilaren 25a eta garagarrikalaren 2a (17:00-19:00).

Estarán situadas en el aparcamiento de la antigua estación de tren, desde el 20 de junio al 7 de julio.

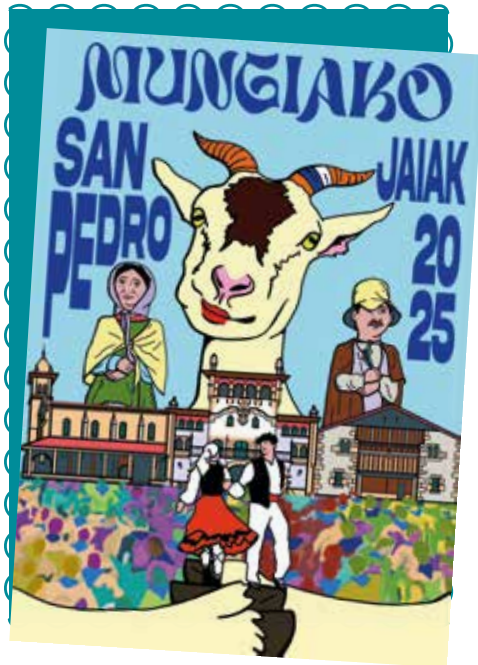
- **Precios especiales:** 26 de junio, 3 y 7 de julio.

- **Se señalan como días adaptados a niñas y niños con sensibilidad al ruido** los días 25 de junio y 2 de julio (17:00-19:00).

Ongi etorri Mungia • Os damos la bienvenida a Mungia



Arkeztutako kartelak Helduak

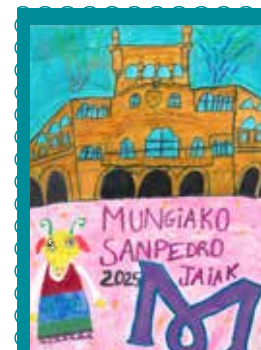


IÑAKI
BILBAO FANO

GAIZKA
MUNNER CHAPARRO



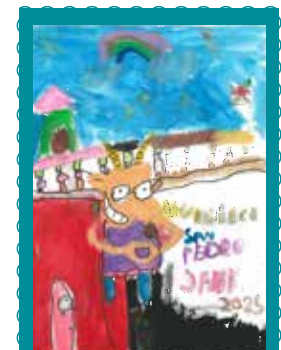
Gaztetxuak



ENARA FERNANDEZ DE
GAMBOA GULLÓN (8 urte)



INAR AROTZETA AMARIKA
(10 urte)



JUNE BILBAO SEDANO
(4 urte)



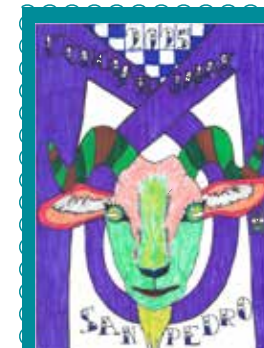
KOSME ITURBE-ORMAETXE
ONAINDIA (12 urte)



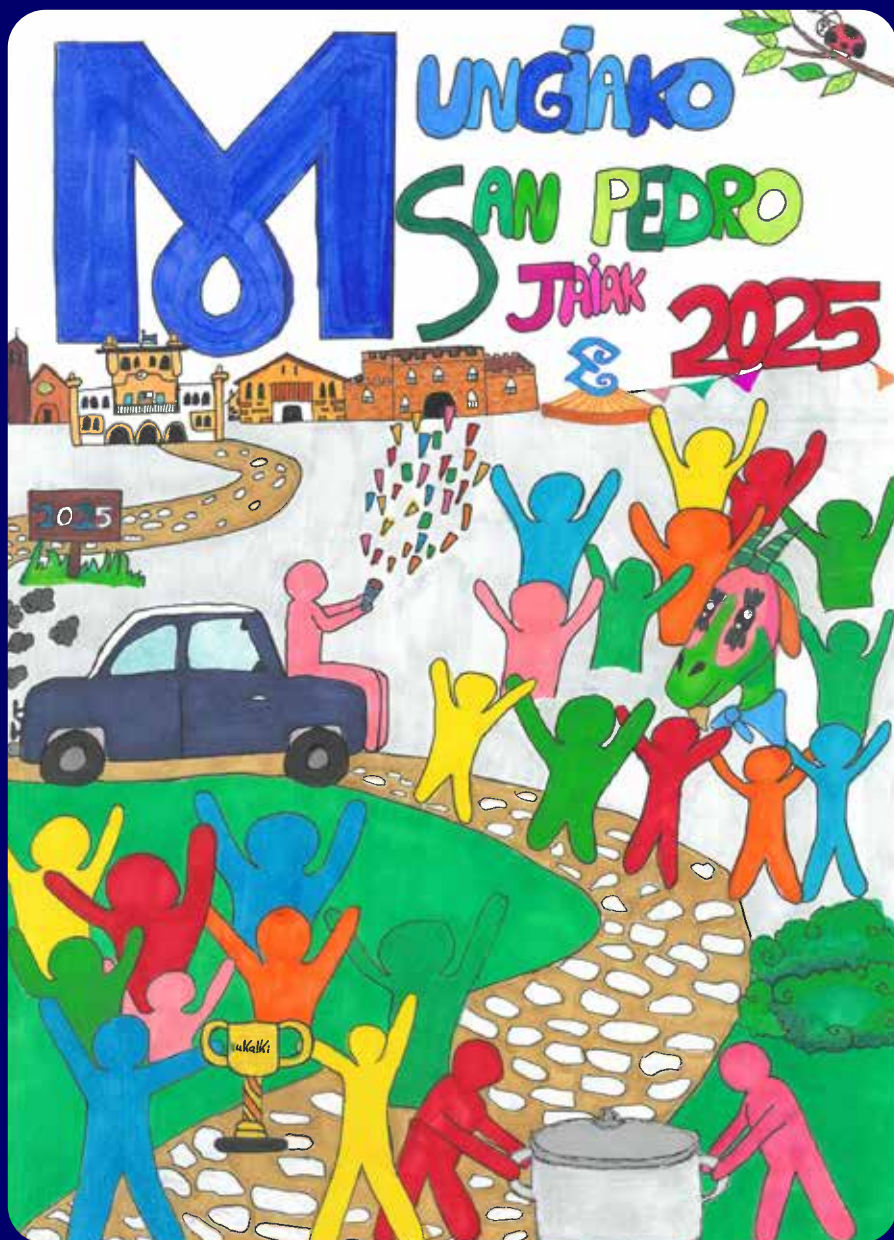
KOSME ITURBE-ORMAETXE
ONAINDIA (12 urte)



SARE BILBAO SEDANO
(7 urte)



UDANE AROTZETA AMARIKA
(8 urte)



MUNGIA
UDALA

LEGE GORDAILUA
DEPOSITO LEGAL

BI-2076/2012